

? cghYb`cgY`6YfUhi b[`i bX`5b[YVchY`ZØf
6YhfcZZYbY`Ua `) " `GYdhYa VYf`]b`GdUbXUi

9bhXYW_Yb`G]Y`Ua `) " `GYdhYa VYf`&\$&(`X]Y`_cgYb`cgYb
5b[YVchY`XYf`6YfUhi b[gghY`Y` A Y`U`, `]b`GdUbXUi `ZØf
A YbgWXYb`a]h`6Y`bXYfi b[Ybž?fYVg`i bX`Wfc]gWXYb
9f_fUb_i b[Yb" `ϕZcfa]YfYb`G]Y`g]W`ØVYf`a YX]n]b]gWXY`i bX
dgmW`cgc]U`Y`I bhYfghØhni b[ž`<`]Zga]hhY`ž`GdcfhUb[YVchY
i bX`j]Y`Yg`a Y`f" `GY]Yb`G]Y`XUVY]`i bX`dfcZ]h]YfYb`G]Y`j cb
XYb`j]Y`Z`h[Yb`Dfc[fUa`a`di`b`_hYb`°

"5a `) " `GYdhYa VYf`&\$&(`ØZbYh`X]Y`6YfUhi b[gghY`Y` A Y`U`, `XYg
; Ygi bX`Y]hgUa`hYg`GdUbXUi `]`fY`HØfYb`ZØf`U`Y`]bhYfYgg]YfhYb
6Øf[Yf]bbYb`i bX`6Øf[Yf" `ϕ`XYf`NY]h`j`cb`%)`.\$`\$`V]g`%,`.\$`\$`I` \f
\UVYb`X]Y`6Ygi`WXYf`X]Y`;`Y`Y[Yb`Y]hž`g]W`ØVYf`X]Y`J]Y`nU`XYf
_cgYb`cgYb`5b[YVchY`ni `]bZcfa]YfYbž`X]Y`gdYn]Y`ZØf`A YbgWXYb
a]h`6Y`bXYfi b[Ybž?fYVg`gck]Y`Wfc]gWXYb`9f_fUb_i b[Yb
VYfY]h[YghY`h`k`YfXYb`"8]Y`J`YfUbghU`hi b[`]gh`b]W`h`bi`f`Y]bY
ϕZcfa`Uh]cbgei`Y`Y`ž`gcbXYfb`Ui`W`Y]bY`k`Yfhj`c`Y`Y`Y[Yb`Y]hni`f`
J`YfbYhni b[`nk]gWXYb`6YhfcZZYbYb`i bX`:`UW`Y`i`hYb`"°

"5V`%(`.\$`\$`I` \f`k]fX`ni`XYa`XYf`9]b`Ugg`ZØf`F`c`gh`i` \ZU`fYf`VYfY]hg
YfØZbYhž`i`a`g]WXYfni`ghY`Ybž`XUgg`U`Y`6Ygi`WXYf.]bbYb`X]Y
A`Ø[`]W`_Y]h`UVYbž`X]Y`9]b]f]W`hi`b[Yb`i`b[Y`]bXYfhni`YffY]WXYb`"
8]Y`5XfYggY`XYg`9j`Ybhg`Ui`hYh`A`Y`UbW`hcbghfU»`Y`,`!`-`]b`6Yf`]bž
Y]bY`[`i`h`YffY]W`VUFY`@U[Y`]a`<`YfnYb`j`cb`GdUbXUi`"°

5b[YVchY`i bX`DUfhbYf`j`cf`C`fh

"6Y]X]YgYa`HU[`XYf`cZZYbYb`HØf`k`YfXYb`nU`fY]WXY
?ccdYfUh]cbgdUfhbYf`Ub`k`YgYbX`gY]b`"Ni`XYb`hY]`bY`a`YbXYb
Cf[Ub]gUh]cbYb`nA`Yb`i`bhYf`UbXYfYa`XYf`5`[Ya`Y]bY`6]bXYb!

i bX`GY\ VY\]bXYfhYbj YfY]b`f56GJ`6Yf`]bŁž`Ua`Vi`UbhY
<cgd]nX]YbghYž`gck`jY`GY`Vgh\`Z[fi`ddYbž`X]Y`gdYn]Z]gW\`Ui`Z`X]Y
6YXØfZb]ggY`XYf`?fYVgVYhfcZZYbYb`i`bX`\`fYf`5b[Y\`Øf][Yb
Ui`g[Yf]W\hYh`g]bXž`k`jY`X]Y` :`fUi`YbgY`Vgh\`Z]`?fYVg`]b`6Yf`]b!
GdUbXUi`i`bX`X]Y` ;`YgY`gW`UZh`ZØf`6]c`c[]gW\Y`?fYVgUVk`Y\`f`Y`J`"``

``8UfØVYf`\`]bUi`g`V]YhYh`X]Y`6YfUhi`b[gghY`Y`Y]b`ZUW`hhY`b`fY]W\Yg
Dfc[fUa`a`Ub`" `hYfYgg]YfhY`_`ÖbbYb`g]W\`VY]gd]Y`gk`Y]gY`ØVYf
Gdcfh`b`UW\`?fYVg`]b`Zcfa`]YfYb`c`XYf`6`Ugfc`\fgW\]Y»`Yb
Ui`gdfcV]YfYbž`XUg`U`g`]b`_`i`g]j`Yf`Gdcfh[]`h`5i`W\`[Ygi`bX\Y]h`]W\Y
8]Ybgh`Y]ghi`b[Yb`k`jY`6`i`hXfi`W`_`cb`hfc`Yb`i`bX`6A`≠
6Ygh]a`a`i`b[Yb`ghY\Yb`ni`f`J`YfZØ[i`b[ž[YbUi`k`jY`Y]bY`a`d`ZW\YW`
ni`f`DfÄj`Yb]cb`j`cb`i`h`ZY`_h]cbg`fUb`_`Y]hYb`"Ni`Y]bYf`Zfc`Yb
5ha`cgd`\`ÄfY`hfÄ[h`ni`XYa`X]Y`_`cgYb`cgY`9]gh\Y`_Y`VY]ž`X]Y`j`cb
:`cf]XU`9]g`[YgdcbgYfh`k`]fX`"``

``A`Y`U`,`]gh`b]W\h`bi`f`ZØf`6YfUhi`b[Yb`ni`f` ;`Ygi`bX\Y]h`i`bX`ni
gcn]U`Yb`H\Ya`Yb`ni`gh`Ä`bX][ž`gcb`XYfb`V]YhYh`Ui`W\`h]Y`ZYf[Y\`Yb`XY
l`bhYfghØ`hni`b[`ZØf`A`YbgW\Ybž`X]Y`a`]h`<`⇒`_`cb`Zfc`bh]Yfh`g]bX`"8]Y
6YfUhi`b[gghY`Y`\`Uh`g]W\`U`g`ni`j`Yf`Ä`gg][Y`5b`Ui`ZghY`Y`YhUV`Y]fhž
X]Y`ØVYf`X]Y`a`YX]n]b]gW\Y`J`Yfgcf[i`b[`]bUi`g`dfU`_h]gW\Y`<`]Z`VY]
fYW\h]W\Yb`i`bX`Z]bUb`n]Y`Yb` :`fU[Yb`V]YhYh`<`]Yfni`[Y\`Øfh`Ui`W\
X]Y`C`f[Ub]gUh]cb`j`cb` ;`Ygd`f`Ä`W`g`fY]gYb`i`bX`[Ya`Y]bgUa`Yb
:`fY]nY]hU`_h]j`]h`Ä`hYb`ZØf`6Yhfc`ZZYbY`"``

``8]YgY`J`YfUbghU`hi`b[]gh`j`cb`[fc»`Yf`6YXYi`hi`b[ž`XU`g]Y`b]W\h`bi`f
X]Y`G]W\hV`Uf`_Y]h`XYf`6YfUhi`b[gUb[YV`chY`Yf\`Ö\`hž`gcb`XYfb`Ui`W\
X]Y`h`hY[fUh]cb`i`bX`XUg`6Yk`i`gghgY]b`ZØf`X]Y`6YXØfZb]ggY`j`cb
A`YbgW\Yb`a`]h`6Y\]bXYfi`b[Yb`i`bX`9f`fUb`_i`b[Yb`ZØf`XYfh`i`h`
Y]bYf`NY]hž`]b`XYf`a`Y\`f`XYbb`Y`l`bhYfghØ`hni`b[i`bX` ;`Ya`Y]bgW\UZh
[YZfU[h`g]bXž`gYhnh`A`Y`U`,`]Y]b`NY]W\Yb`XYf`Gc`]XUf]h`Ä`hi`bX
<`]ZgVYfY]hgW\UZh`"``

``K`Y]hYfY`h`Zcfa`Uh]cbYb`ni`f`J`YfUbghU`hi`b[i`bX`ni`XYb
5b[YV`chYb`XYf`6YfUhi`b[gghY`Y`_`ÖbbYb`Ui`Z`XYf`K`YVg]hY`XYg
6Yn]f`_gUa`hg`GdUbXUi`UV[Yfi`ZYb`k`YfXYb`" :`Øf`DfYggYUb`ZfU[Yb
ghY\`h`G]a`cbY`9b[`Yf`ni`f`J`YfZØ[i`b[.`"``

``DfYggY_c b hU_h.
G]a cbY`9b[`Yf
6Yn]f_gUa h`GdUbXUi `j cb`6Yf`]b
5Vh``đ [YbX`i bX`i; Ygi bX\Y]h
GhUVgghY``Y`DfYggY!`i bX`² ZYb`h]W_X]hgUfVY]h
7Uf!GWXi fn!Ghf" `&#`%`) - +`6Yf`]b
HY`".`f\$` \$L`- \$&+-` ``&&-`
9!A U]`. `↑ [YbXi bX[Ygi bX\Y]h4 VU!gdUbXUi "VYf`]b"XY
k k k "gdUbXUi "XY`

8YhU]`g

6Ygi W_XYb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!VYf`]b"bYh